

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 87

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 87

1951

I. Nos. 1163-1179

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 11 April 1951 to 30 April 1951*

	<i>Page</i>
No. 1163. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Poland :	
Exchange of notes (with minute and annex) constituting an agreement concerning compensation for British interests affected by the Polish nationalization law of 3 January 1946. Warsaw, 24 January 1948 .	3
No. 1164. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and San Marino :	
Exchange of notes constituting an agreement for the mutual abolition of visas (with annex). London and San Marino, 12 September 1949	
Exchange of notes constituting an agreement adding Kenya to the list of territories covered by the Visa Abolition Agreement. London, 7 February 1950, and San Marino, 8 March 1950	37
No. 1165. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Spain :	
Sterling Payments Agreement. Signed at Madrid, on 15 December 1948	49
No. 1166. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sweden :	
Monetary Agreement. Signed at London, on 30 December 1949	59
No. 1167. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Yugoslavia :	
Trade Agreement (with schedules, exchange of notes and appendices). Signed at Belgrade, on 26 December 1949	71

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 87

1951

I. Nos 1163-1179

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 11 avril 1951 au 30 avril 1951*

	<i>Pages</i>
Nº 1163. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Pologne :	
Échange de notes (avec procès-verbal et annexe) constituant un accord relatif à l'indemnisation des intérêts britanniques touchés par la loi polonaise de nationalisation du 3 janvier 1946. Varsovie, 24 janvier 1948	3
Nº 1164. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Saint-Marin :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas (avec annexe). Londres et Saint-Marin, 12 septembre 1949	
Échange de notes constituant un accord tendant à ajouter le Kenya à la liste des territoires auxquels s'applique l'Accord relatif à la suppression des visas. Londres, 7 février 1950, et Saint-Marin, 8 mars 1950 . . .	37
Nº 1165. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Espagne :	
Accord relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Madrid, le 15 décembre 1948	49
Nº 1166. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suède :	
Accord monétaire. Signé à Londres, le 30 décembre 1949	59
Nº 1167. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Yougoslavie :	
Accord commercial (avec tableaux, échange de notes et annexes). Signé à Belgrade, le 26 décembre 1949	71

	<i>Page</i>
No. 1168. Belgium, Denmark, France, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Sweden and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Statute of the Council of Europe. Signed at London, on 5 May 1949 . . .	103
No. 1169. Australia, Canada, Ceylon, India, New Zealand, Pakistan, Southern Rhodesia, Union of South Africa, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America:	
Final Act and Agreement for the revision of the Telecommunications Agreement signed at Bermuda on 4 December 1945. Signed at London, on 12 August 1949	131
No. 1170. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Australia, India, Pakistan and Ceylon, and Burma:	
Agreement respecting a loan of £6 millions to be made by the five Commonwealth Governments to the Government of Burma. Signed at Rangoon, on 28 June 1950	153
No. 1171. Denmark and Colombia:	
Payments Agreement. Signed at Copenhagen, on 26 January 1951 . . .	161
No. 1172. Denmark and Poland:	
Protocol No. I on Danish interests and assets in Poland (with exchange of letters). Signed at Warsaw, on 12 May 1949	179
No. 1173. Denmark and Switzerland:	
Protocol on trade (with exchange of letters). Signed at Berne, on 6 April 1950	197
No. 1174. Denmark and Switzerland:	
Payments Agreement. Signed at Berne, on 20 January 1951	223
No. 1175. Netherlands and International Refugee Organization:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning assistance to refugees. The Hague, 13 February 1951	239
No. 1176. Netherlands and United States and British Zones of Occupation in Germany:	
Agreement concerning the restitution of inland water transport craft and equipment (with exchange of letters). Signed at Berlin, on 20 January 1947	247

	<i>Pages</i>
N° 1168. Belgique, Danemark, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suède :	
Statut du Conseil de l'Europe. Signé à Londres, le 5 mai 1949	103
N° 1169. Australie, Canada, Ceylan, États-Unis d'Amérique, Inde, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Rhodésie du Sud, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Union Sud-Africaine :	
Acte final et Accord portant revision de l'Accord relatif aux télécommunications, signé aux Bermudes le 4 décembre 1945. Signé à Londres, le 12 août 1949	131
N° 1170. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Australie, Inde, Pakistan et Ceylan, et Birmanie :	
Accord concernant un prêt de 6 millions de livres sterling consenti au Gouvernement de la Birmanie par les cinq Gouvernements du Commonwealth. Signé à Rangoon, le 28 juin 1950	153
N° 1171. Danemark et Colombie :	
Accord de paiements. Signé à Copenhague, le 26 janvier 1951	161
N° 1172. Danemark et Pologne :	
Protocole n° I relatif aux intérêts et avoirs danois en Pologne (avec échange de lettres). Signé à Varsovie, le 12 mai 1949	179
N° 1173. Danemark et Suisse :	
Protocole relatif aux échanges commerciaux (avec échange de lettres). Signé à Berne, le 6 avril 1950	197
N° 1174. Danemark et Suisse :	
Accord de paiements. Signé à Berne, le 20 janvier 1951	223
N° 1175. Pays-Bas et Organisation internationale pour les réfugiés :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'assistance aux réfugiés. La Haye, 13 février 1951	239
N° 1176. Pays-Bas et zones d'occupation américaine et britannique en Allemagne :	
Accord concernant la restitution de certains bateaux et de matériel de navigation intérieure (avec échange de lettres). Signé à Berlin, le 20 janvier 1947	247